

吉林長日報

本報價目表

報本	報外
每月大洋一元二角	每月大洋一元五角
半年大洋七元	半年大洋八元五角
全年大洋十三元	全年十六元
零售每份五分	零售每份五分

廣告刊例

刊例	刊例
第一版每行一元	第二版每行八角
第三版每行六角	第四版每行四角
第五版每行二角	第六版每行一角

（刊停一期星△）號八十四百五千貳第（張大兩日本）
（號一十四話電）同胡安保頭碼道三街大行米糧總省林吉在設社本

南滿洲鐵道株式會社廣告

貨物代辦
南滿車票
會社關係事業



吉林公所
吉林城內北大街

吉林永衡官銀錢號啓事

本號奉准辦理各項匯兌及儲蓄業務，現因業務擴展，特遷至新址營業。凡有存款及匯款者，請逕向新址接洽。本號信譽昭著，手續簡便，利息優厚，歡迎各界光臨。

素菜蔬以及蘇膏細點茶乾乳腐等貨均注意清潔
極合衛生並自運兩洋海味京莊紹酒蘭腿閩煙徽
浙名茶各種貨品悉皆採選上等原質從廉定價不
圖牟利各界賜顧不勝歡迎之至

吉林地方審判廳佈告

本廳為審理民事刑事案件，現將審理程序及期限佈告如下。凡有訴訟者，請於規定期限內提出訴狀，逾期不予受理。特此佈告。

欲僱梳頭女傭者注意
本行現有梳頭女傭數名，技術嫺熟，勤快誠實，有意者請至本行面議。地址：吉林城內大街。

吉林九站祥順盛公司啓事
本公司因業務需要，現已遷至新址營業。凡有往來賬目及業務洽談者，請逕向新址接洽。特此啓事。

吉林印花稅分處通告
照得本省印花稅票，自本年四月十日起，至月底止，加蓋戳記。凡有稅票者，請於規定期限內加蓋戳記，逾期不效。特此通告。

劍聲歐亞服店啓事
本店四月之十六號開市，專營中外各種服式，工巧價廉，惠顧不悞。地址：吉林城內大街。

吉林華昌服裝公司休業廣告
本公司因故，現已休業。凡有往來賬目及業務洽談者，請逕向原址接洽。特此廣告。

華昌服裝公司
經理 傅小仇
副經理 傅小仇

恭頌舒蘭縣知事之德政
舒蘭縣知事德政昭著，惠愛有加，民無不感。特此恭頌。

家庭新賦
本報特闢家庭新賦一欄，歡迎各界投稿。凡有關家庭生活、教育、健康等之文章，均可投稿。地址：吉林城內大街。

數以僑居俄國亦不失其爲一部有
力之資生蟲矣若輩散在歐俄各地
如合斯艾拉江沿岸白蠟基克海沿
岸最爲多數而南俄服魯頓沿岸則
形成所謂德意志殖民地矣茲將德
人僑住之地分十萬以上之縣分與
五萬以上未滿十萬及一萬以上未

幼究竟歸宿誠未可料顧吾謂勿自餒於中途盡其能盡者掣而與人相馳驅北流航業尚未絕望若夫向來藉口之資則目前實不成問題即有人起而詰我我即如其意而應之其爲量亦有限也何足慮哉

●青年會第三次徵求會員會開幕
本會定於本月二十日(星期六)下午六點在本會所開第三次徵求會員會除屆期恭請徵求會長郭省長蒞會並邀各界諸君惠臨不勝榮幸之至此布

時評

滿五萬之三種舉示如次
▲十萬以上之國 俄國因斯克
拉連斯克 薩麥爾斯克 薩
▲五萬以上十萬未滿之國 薩拉邁斯克 愛加台利奴斯克
陶利奴基亞斯克 波蘭北部
枯爾利生特斯克 立夫略特
斯克 潘德魯吉拉特斯克
▲一萬以上五萬未滿之國 波蘭
東牛部 枯魯德能斯克 可憐
斯克 謙夫斯克 莫斯科克
同斯克 古明斯克
此等多數德人雖能乘四國之情勢
以爲有效之活動而終未爲俄人所
同化也。日人往美耕墾而爲美所化
卒起美人排斥日人之舉。入俄之德
人反是故亦不受排斥彼德人何以
不易同化乎。試舉實例先數緒投入
俄國之資本性質。凡投於鐵道之資
本。雖近爲俄同化而投於他方面者
無完全同化者。由是而生之利益殆
爲全部德人所吸收。今德意志之能
敵英法俄三大強國而綽綽有餘
裕。且得交戰上之大準備者。其資於
俄國之寶庫者爲多。此不可不察也。

兵會 長接俄相來迎氏電遇 必
要時應將威埠市街付之 燬
滅

▲西比利亞德奧俘之行動今已達
最可注目之時機 匈牙利羅尼
馬兩國之俘虜從中主動於濶拉
司諾耶爾舉行俘虜大會衆衆及
千餘赤色軍亦入相約加疎通雙方
意志取堅持奮鬥的活動又
伊爾古斯科附近之德奧俘組織萬
國勞兵農民會以德俘西亞得夫將
軍執耳耳約有會員千人已武裝

向赤塔方面

▲俄過激派組織政府一節據北京
報載該派最近將成立其正式照
會亦不日發出西伯利亞省各屬之
國民代表多已爲此事陸續到哈先
爲非正式之接洽俟面有結果得公
認後再赴西伯利亞省或海參崴或
哈爾濱開國民大會云

▲黑省邊警日返 鮑督會商請旨

梁用砲擊毀其重要集合於大烏里齊都一帶又海埠德奧俘虜均已殲成軍陳拉日中下等語懇速決定對待方法云

▲黑督急電政府報告喀什地方已被俄過激派佔據情勢異常凶惡乞政府迅示辦法云

▲聞恰克圖張慶桐近日電告國務院謂俄過激黨數萬已抵買買城勢不可遏云

●山東勞働界來東之踴躍

刻當燕齊勞働界來滿之期適又發生防變問題交通上大為停滯計由膠濟綫以赴青島出口之工人平均每日已有六百名內外以船隻不敷裝運每值輪船出口日碼頭混雜莫名爭先恐後勢如海潮據日本山鐵會社(即膠濟公司)調查本月一日止其中持有船票期限屆滿者仍不得乘船者實達數千名因食宿無錢客棧拒招招待致全家露宿路隅情形

派李團長夢庚在湯原地方將匪招降就撫之後繳出新式鎗數十桿子彈七千餘粒有歸山作巡者有歸作格金河金礦兵者匪首小白龍委爲連長駐紮呼蘭於三月十八日帶同降隊百名隨同李團長赴呼蘭師伍矣其人短小精悍鎗法純熟尚能作淺近文字自稱姓沈名貴林係奉天奉化人現年二十四歲本習前記名沈長勝尚係傳誤特並誌之

● 檢查敵僑新辦法

俄德媾和後來迎政府已將收容於西比利亞一帶之俘虜予以自由此項敵俘竟有潛入我邊境雇用華人偵我軍事動作與當地敵僑接洽藉通音訊情事奉當軸對於此節業派專員密查奸民嚴拿究辦又將敵僑嚴行監視惟奉省敵僑雖只七八戶而行爲詭密者亦有其人不可不嚴加防範經奉張督督令警察廳憲兵營交涉署會同指定專員前赴各敵僑寓所詳細檢查現聞王團長等擬定新辦法每一星期令各敵僑均

本月十日奉天林務局長黃君又率督軍訓令命其即日將局務交卸當時令委前充東豐稅捐局長吳恩培氏接辦該局事務吳於十一月即赴局接事黃則赴京詣農商部面陳交卸情形

按吳係某系領袖之親家所充交涉署第一科科長發秘書長未及半月即行升充局長吳之際遇可謂極其優渥矣果能出其所学將該林事整理而發達之亦或奉天林業前途之幸歟

內省要聞

●特別軍事會議紀

湘事未平川粵鄂西復同時吃緊政府對於援川援粵自不能稍爲延緩以誤軍機聞十二日上午九鐘餘段總理到參陸辦公處召集特別軍事會議籌商各處軍事問題是時各要人尚未到總理飭人電催旋即到齊到者有陸子模段香岩張陸兩次長靳青師範峯以及恭維兩都統副官共四十餘人據該處中人云是日到處之人除一二兩假者外幾乎全數出席各要人敘談二點許總理以要事

廣東龍濟光大敗和平
論漸盛
吉林請鎗一萬枝彈一
千萬參陸處議決照四
成發給
陸軍外交財政三總長
易人說又盛
倪嗣冲昨(十五)日出京
(以上十六日下午一時四十分鐘北京電)

●東北風雲彙誌(三十二)

十六日滿日新聞云海參崴勞

並請奉督出兵當時奉督允先出一
旅並以電覆鮑督惟稱須奉省新軍
招齊後方可派往此事迄今已經逾
月而奉省軍隊尚未派往黑邊情形
較前益急是以鮑督焦急萬分日前
又電奉督乞援並稱過激派
已有擁土重來之勢舉動荒謬咄咄
逼人殺人越貨之事時有所聞俄兵
受其害國人受其殃敵省兵力單薄
且須先顧邊防再無餘力分佈貴省
派兵何以迄今未發國防所賴圖計
所關望早派援軍以安邊國云
▲鮑督致政府真電云據駐滿司令
電稱俄地激蕩現將馬碟子車站番

爲悲慘茲大連日本汽船會社擬
 急于運盡業知照本社遣派隨時
 隻趕赴青島云
 按東省勞勳界以天津秦皇島烟台青島四
 埠爲港輪之陷現在每日出口人數均計無
 慮二千人誠民生經濟上大問題也乃吾國
 當道向不過問終其轉徙流離自爲浮游者
 慮今接管理支配之權亦且爲外人掃手滋
 可懼己

●小白龍降後近況
 股匪小白龍糾合三百餘人在吉黑
 兩省沿松江南北各縣滋擾自去夏
 至今春攻陷富錦寶清等縣搶劫松
 金河金鑲那去總理張恩舫并同事
 等二十餘人擾亂三姓東北兩溝金
 廠那去北溝金廠總理陳慶慶皮舖
 王老客巴里等人現已各散

赴警所設之檢查所聽候查訊一次如有因病或事故不能到廳者令其繕具理由書送廳查閱倘查有疑義隨時派員赴其寓中檢驗一面由憲兵督兵輪值各條屬所偵查舉動隨時報告偶有形跡可疑之處當加以詢問而干涉之以杜其陰謀聞已於星期三(即十日)會查一週諭令各散條每一星期務須到廳查驗一次不得違誤云

●奉督自委林務局長

本省謀國中央之機關如印花稅分局長高等兩廳長交涉特派員林務局長其任用或免職向歸各主管之部辦理月前張督忽委任關海清爲

行正式會議總理則於十時返宅一點一刻仍回參議院一鐘半原議總理主席直至下午四時二十五分始行散會關於非常嚴密其詳不可得聞並聞財政總長曹錕田君長江巡閱使倪丹忱君亦列席會議其所議之重要議案係政界傳說約略誌之如下

▲援川問題 首先討論者即援川問題 蓋因川局日危急援後故討論結果決定由陝南派兵往援外並擬令湖北李炳之軍隊及在鄂奉軍止鄂入川以資策應

▲粵閩軍事問題 援川討論繼又討論粵閩軍事問題議定一面電催浙督速飭章保暄所部赴閩應援一面電楊張檢閱防線三路軍隊趕集贛南準備攻粵又一消息云財政總長所以列席會議者因接到粵省火急電報臨時籌商匯撥軍費問題

語云救人一命勝造七級浮屠。醫藥之業。實有至理存焉。藥房本慈善之事業。任衛生之天職。對於出售治病。即所以救生也。人活自來。血發行以來。活人無算。為最高級之補血藥。功效卓著。不待言。

吉林城

本堂主人素究研究外科。其有特色者。專治瘡毒。瘡毒不問平間。無有專門。而西醫亦少。良方本堂一經著手。無不奇効。如花柳一科。更獨得秘法。其特藥染最烈。往往患者希圖捷效。已經再發。斷難手到。有此症者。但欲除去根。不嫌本堂藥價。而欲省費。則非本堂藥。斷不能除根。二十餘年。皆以奇效。而為症九一。

特別要聞

對粵問題之不易

政府對粵政策當道早洞悉故以全力攻龍龍現獲現危
急政府不能袖手昨電張敬堯分兵援粵以張兵精必能收效
乃張昨來電謂以全力對湘不能分兵赴粵

秘密外交之揣測

中日共同出兵之交涉當局愈守秘密外間愈生疑慮連次開
議未將此案列入議程欲探刺此種新聞者咸謂或將臨時提
出前日閣議陸外長忽請假外間遂以為案關重大陸不負責
故臨時出此云

內閣與陸參兩問題

內閣問題陸參問題日來漸微實其不致改組不能代國會外間不信
嗣與徐樹錚之行動昨日徐來京與徐會晤陸參兩問題有關
(以上十三日北京快電)

德軍優勢

德軍一舉而攻阿魯斯、伊普爾、枯米南運河間之美軍陣地巨
全綫而為終日之激戰英軍壓迫於德軍、西滿清魯愛格司台爾之
戰綫

英軍捷報

英軍羅安河之羅奴與司德冷間繼獲擊英之第五十一師
團擊破敵軍敵受大損失英已奪還陣地
(以上十一日路透電)

湘省軍事計劃

關於湘省軍事計劃 關於湘省軍事計劃 關於湘省軍事計劃
宜中路係由湘潭前進 此路大
部係由湘潭前進 此路大
部係由湘潭前進 此路大

湘南軍報

湘南軍報 湘南軍報 湘南軍報 湘南軍報 湘南軍報
湘南軍報 湘南軍報 湘南軍報 湘南軍報 湘南軍報
湘南軍報 湘南軍報 湘南軍報 湘南軍報 湘南軍報

國軍進攻衡永之報告

國軍進攻衡永之報告 國軍進攻衡永之報告 國軍進攻衡永之報告
國軍進攻衡永之報告 國軍進攻衡永之報告 國軍進攻衡永之報告
國軍進攻衡永之報告 國軍進攻衡永之報告 國軍進攻衡永之報告

進攻衡永之報告

進攻衡永之報告 進攻衡永之報告 進攻衡永之報告 進攻衡永之報告
進攻衡永之報告 進攻衡永之報告 進攻衡永之報告 進攻衡永之報告
進攻衡永之報告 進攻衡永之報告 進攻衡永之報告 進攻衡永之報告

不調赤白帶
房事力自來血性溫和
每打二十元
總發行所上海五洲大藥房
分發行所桂林五洲大藥房

而復原
花柳毒藥
方服即愈
志在活人並非漁利
病見實效方可取信於人
認明本字號

收縣方面已有戰事發生

縣城已為第二路軍隊佔領
南軍之防禦亦分三路以
防受北軍之包圍云

第二路佔領收縣消息

方面自本月三、四日發生戰事
路軍隊將收縣二十里之
某村佔領後以火藥射擊南軍
不能抵禦即向南潰退目下第
二路軍隊已將收縣完全佔
領云

第一路克復生塘雙江之

電告 政府接獲傳聞十二日由醴陵
來電報告李司令傳張司令之
傑率隊前進已克復生塘雙
江等要隘軍威大振云

衡山已發生戰事

衡山無大戰事北軍之前鋒
山駐紮衡山南軍對峙云又
衡山前方之黃茅龍口一帶
刻已發生激烈戰事勝負尚
未判明云

湘中軍隊之進兵情形

電云北軍第三師已向湘潭
師已向湘潭前進十一師一部
向寧鄉前進其南軍主力刻在
衡州

粵組聯合政府之草案

在粵調和和平之政學會派人
近知長相相和之議已見
議統一機關成立 粵省
大綱草案擬就分送各議員
以備參閱云

中華民國聯合政府組織

附錄中華民國聯合政府組織
大綱草案(附說明書)(第一條)
中華民國聯合政府以法律各省軍
政機關之組織不能不依法定
成立期內依本大綱之規定對
外執行行政事務

長沙之地獄相

上海通訊云頃有湘中學生
湘中通訊云頃有湘中學生
湘中通訊云頃有湘中學生
湘中通訊云頃有湘中學生
湘中通訊云頃有湘中學生

長沙之戰況

湘中通訊云頃有湘中學生
湘中通訊云頃有湘中學生
湘中通訊云頃有湘中學生
湘中通訊云頃有湘中學生
湘中通訊云頃有湘中學生

大總統令

任命劉鴻為湖南長沙關監督
任命劉鴻為湖南長沙關監督
任命劉鴻為湖南長沙關監督
任命劉鴻為湖南長沙關監督
任命劉鴻為湖南長沙關監督

大總統令

任命劉鴻為湖南長沙關監督
任命劉鴻為湖南長沙關監督
任命劉鴻為湖南長沙關監督
任命劉鴻為湖南長沙關監督
任命劉鴻為湖南長沙關監督

君吸三炮台香烟

人吸假綠錫包香烟



英美烟公司

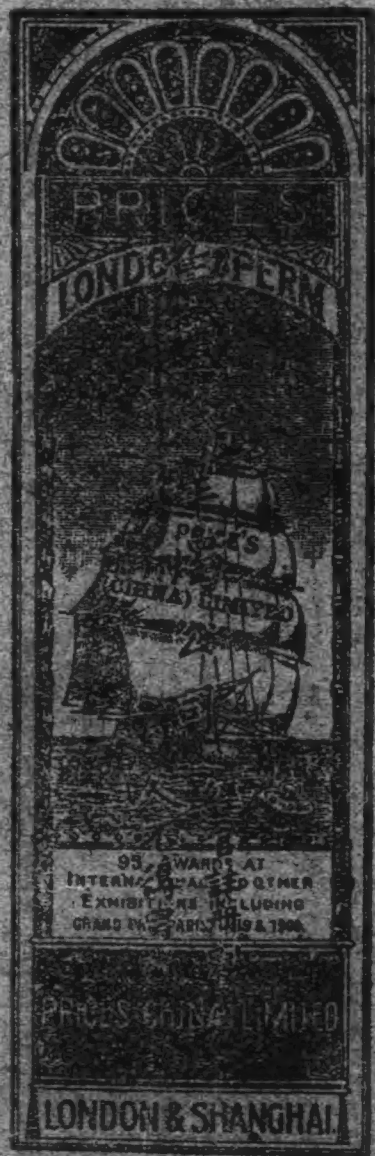
因要人知道他是吸三炮台香烟

補血藥

養正集

體弱者服此藥以資養者血效
 液耳聾之原因此藥合外人為補血能
 科今得美國醫學會士成藥臣臣一血原
 化合成素
 液液此藥能補力又為治肺癆咳嗽
 一藥也此藥功用及服法說明
 仿醫藥衛生諸君注意


諸君謹防假冒



白禮氏洋燭得天下之名譽因為其洋燭占最優等

白禮氏洋燭皆認為上等多人仿效總未如其優勝

係製著名水牛紫微星百合花燭者

白禮氏之洋燭妥當使用省費耐久

次三十九賞獎會賽國各獲曾

白禮氏洋燭公司上海北京路四號

現奉財政部令開查
內債付息國信攸關七
年四月十二日爲四年

公債第六次付息之期所有付息機關仍照每屆辦法由中交兩銀行與官銀錢號及各分行號依舊照付至於交通不便未經設立以上各行號地方均由各縣知事公署代理付息業經通知照辦在案凡持有四年公債票者至期各向就近付息機關領息幸勿自悞特此通告

東三省中國銀行廣告

啟者北京本總行爲便於商民匯兌及流通本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌所除貴州分行暫未開辦外

本銀行辦理存款匯兌等普通銀行之營業頗承各界歡迎如蒙惠顧無不懇切接待以酬厚意

朝鮮銀行吉林支店 電話二四三番

●本店朝鮮京城
支店出張所

日本朝鮮
（東平木）
京壤浦
大仁馬
阪山

滿洲
鐵嶺
安東縣
開原縣
傅家甸

神戶元新
旅順四
平街

大羅 鄭營
邱南 家屯

長遼 會釜
春陽 寧山

鎮南浦 奉天吉林

翠山
奉天新市街
龍井村

日當中之匪人

東省新聞

▲烏拉街▼

●拿獲煙犯

▲長春▼

許瑞麟仍爲會長

通縣人民合參

緋民槍預聞

▲舒蘭▼

● 每 ●

**●●●●
備隊入山剿匪**

• 矣

同派員來樺澈市

戒不意南

敲門言鼓莊內

現司令部以此

▲ 延吉 ▼

是否可行請

號查知意度當時並

百員君以副會長已

● ● ▲ 奉天 ▼ ● ●

外館路兆天五

各道尹各關

一辦過之案件

營口

卷之四

此金和通令應地縣

100

西街居住之日

伊勒看並要求

天方面請轉飭

黑龍江▼

章記

見之。則文

不可却乃同入庄。

時代君繪畫但

近因生涯頗佳。

店主曰吃虧與

但使君隆隆直上區區之數又何
謂哉。文感激而去。甫一日。店主果
五萬金至。文曰。吾先取三萬。餘暫
君處。明春需用時。吾再來取也。次
文將此款。極力營運。遂外簡藩司。
任福州將軍。閩浙總督。後且大拜
歸。還店主。原本外。文復將店主
至任所。藉答前情。而店主所獲亦

十日限特別減價告白

新運到大宗西洋造最上品新式各樣鐘表花打五音坐鐘堅固軍用電燈各式鋼表五金製各樣時鐘

氣	四	日
歷	月	十五
七百三十九卷		

市況▷

六月十四年七

本▷

元豆十八
小豆十六
吉豆二十四
參子八
包米九
陳子五

市行銀銀城本
現銀
銀元十三兩八
毫帖三兩五
毫
老頭票十三兩八
毫
銀元十三兩九
毫

農商寶鑑

麗文山莊謹啟

升清降濁安中解表四時良藥頭
痛咳嘔心腹疼停痰停水嘈雜霍
亂山嵐瘴疫水土不服下咽立愈
旅行及行軍尤爲保安上品

吉林軍界特白

表刻時絡聯車客

吉長客車到	長時	刻接連滿客車離長時刻
第四	次上 午二〇〇	正二〇〇 每日開行
第二	次下 午六〇〇	下七三〇 特別快車每禮拜四開行
滿客車到	長時	刻接連吉長客車離長時刻
第五	次上 午七〇六	下八三〇
第一	次上 午九二五	午一〇〇
每日開行		

表目價位客程哩刻時車行

訂 改 日 五 十 二 月 一 十 年 六 國 民 華 中

站名		行車		由頭道溝至吉林		客位價目	
站名	行車	由頭道溝至吉林	客位價目	站名	行車	由頭道溝至吉林	客位價目
頭道溝	開	上午八點	一元	站名	行車	由頭道溝至吉林	客位價目
長春	到	八點四十分	二元	站名	行車	由頭道溝至吉林	客位價目
卡倫	到	九點	三元	站名	行車	由頭道溝至吉林	客位價目
飲馬河	到	九點四十分	四元	站名	行車	由頭道溝至吉林	客位價目
下九台	到	十點	五元	站名	行車	由頭道溝至吉林	客位價目
營城子	到	十點四十分	六元	站名	行車	由頭道溝至吉林	客位價目
士門嶺	到	十一點	七元	站名	行車	由頭道溝至吉林	客位價目
龍家店	到	十一點四十分	八元	站名	行車	由頭道溝至吉林	客位價目
棒皮廠	到	十二點	九元	站名	行車	由頭道溝至吉林	客位價目
孤店子	到	十二點四十分	十元	站名	行車	由頭道溝至吉林	客位價目
九站	到	一點	十一元	站名	行車	由頭道溝至吉林	客位價目
吉林	到	一點四十分	十二元	站名	行車	由頭道溝至吉林	客位價目

京奉客車開到時刻表

[illegible]

爲布告事案查前奉
省長公署訓令荒號
財政廳慶泰成虧
欠公款爲數甚鉅飭將該號股東

嵩齡抵押房產分別查勘估價拍賣等因業經會同商務總會派員分別勘估具報在案茲定於本年陽歷二月十五日起至四月十五日止為競賣期間所有各項房產分別種類價格開列於後如有願買者務於上開期限內將願買某項出價若干及買主姓名住址取保具函密封投交本縣門首標箱之內俟限滿次日當衆開標宣布准其遞價最高且在定價以上者承買並由本縣發給執照俾憑管業此布

計開○一省城翠花胡同路南市樓房東西兩計十六間又板棚六間地基在內估價七萬吊文○一省城義存胡同路北瓦正房三間地基在內估價七千吊文○一省城西大街路北瓦正房兩所共六間地基在內估價二萬五千吊文○一省城糧米行路北空地基一段估價二萬吊文○一省城河南街瓦市房三間連地二段估價二萬三千吊文○一省城向陽胡同空地基一段南北長十丈零五尺東西寬四丈估價三千五百吊文○一省城東關豁路口園地一處計三畝六畝六分又草房三間估價三萬吊文○一省城北依拉岡熟地三段計十八畝估價二萬吊文○一省城西口欽四間房熟地八段計四十畝估價二萬八千吊以上九項共估價市錢二十二萬六千五百吊文特此聲明

六內最可毒熱功銷風血此	聖服靈不等血凡外理解藥	藥六驗服症毒悉散濕毒有	也零之此不瀉血之內祛清
五七洋每半七一大每價	角元十打角元洋瓶目		
上海房藥大和太行機	售出有均房藥大埠各		

補精丸治遺精盜汗
三天見效

數年困苦一日霍然偶賴藥物有緣果得人生之快事

今將病情登諸報端使精血虧耗者有所問津也竊思我國人種之不強皆由早婚之害青年無知精液流耗待至中年百病雜出蓄有強者弱者弱者病弱種流傳不勝浩劫雖虛極弱之體服此丸數日頓覺精神充足變為勇健強壯之體矣也華新西藥公司鑒鄙人體素虧弱近年以來自覺更劇初不果夢洩繼而無夢亦遺夜多盜汗從此筋骨疲軟腰酸耳鳴日甚一日所服各藥均無見效百計求治終無善法適由襟兄任杏年述及貴公司補精丸之功効卓著謂彼亦患夢遺所治愈隨即向貴公司購來一服服畢試服三日即見效驗連購一打接續吞服至今五月之餘諸恙悉愈身健體強前強健竟得自由之樂且於數內已懷孕三月矣若非貴公司補精丸之功何能遇此快事以今觀之固非尋常藥可比請登報章以告抱病諸君毋負此良藥也謹此囑謝 德安

天津黃牌路興仁里周明禮鞠躬 七月初八日

此丸有強種振族振興國民之效力專能強壯腎髓堅固結道扶助元陽滋補腎水凡精虧腎虛精薄精冷夢洩滑精見色流精或陽萎萎縮色慾過度精氣耗敗等弊甚至陽萎不舉若不急圖補救致有弱種乏嗣之憂倘能早日醒悟速服補精丸使精氣滋潤發展房事之效力常服連生子嗣太希望也

一合請速請命事處寄售

天津估衣街中市華新西藥公司啟吉林經售處
五洲大藥房
東垣藥房



諸君請看此人形狀。卽知毒發四肢。大有痛癢難癒之態。若不濟其血液。解其餘毒。恐難肅清。伏勢必蔓延循環。累及容顏。追悔何及。青年慎之。勿使失足爲上。知已。慙。慙。慙。